

# نیشانین بچویک و مهذن بین قیامه‌تى

[ کردي - kurdish ]

## موحه‌مهد صالح المنجد

سایتى (ئىسلام پرسىيار ووهلام)

ورگىرانى: روزھات سەعید

پىنداقونەوە: پشتىوان سابير عەزىز

2012 - 1433

IslamHouse.com

# ﴿ علامات يوم القيمة الصغرى والكبيرى ﴾

« باللغة الكردية »

محمد صالح المنجد

موقع الإسلام سؤال وجواب

ترجمة: روزهات سعيد

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

# نیشانین بچویک و مهزن بیین قیامه‌تى

پرسیار : نیشانین بچویک و مهزن بیین قیامه‌تى چ نه ؟

به‌رسف :

حەمد بتنى بو خودى يە .

نیشانین روزا قیامه‌تى ئەو نیشانەنە بیین ژ بهرى هاتنا قیامه‌تى و دەمئ قیامه‌تى نیزیك دبیت روی ددهن ، زانايا خودان ئیك بوجوونن کو ئەف نیشانە دوو پشکن ، نیشانین بچویک ئانکو ئەو نیشانەنە بیین دەمەکى دریز ژ بهرى قیامه‌تى روی ددهن ، هندەك نیشان بیین رویداین ژى ، هندەك بیین دووبارە دبن و هندەك ھېشتا نە رویداینە ، بەلئەمەن نیشان دئ پەيدا بن کا چەوا خودايى مەزن پەسەند كرینە كۆز لايى پىيغەمبەرى (سلاقين خودى ل سەر بن) هاتينە گوتن .

نیشانین مەزن ژى ئەو نیشانەنە بیین ژ بهرى دەمەکى كىيم ژ هاتنا قیامه‌تى رویددهن و گرنگن .

نیشانین بچویک گەلهك ، د گەلهك فەرمۇدە بیین صحىح دا هاتينە گوتن ژ لايى پىيغەمبەرى (سلاقين خودى ل سەر بن) ، نوكە دئ ۋان نیشانا ديار كەين بىيى كۆئەم فەرمۇدا بىرژىن ، چونكى هند شيان نىين ئەم ھەميا ل قىيرى بىرژىن ، يى بقىيت

پتر زانیاریا دهرباره‌ی بابه‌تی و هرگزگریت دشین وی ئاراسته بکه‌ین بو په‌رتوكین جهی باوه‌ری ژ وانا په‌رتوكا (القيامة الصغرى - قيامه‌تا بچويك) يا عمر بن سليمان الآشكار و په‌رتوكا (اصرة السعى) يا یوسف الوابلی .

هندەك نيشانىن بچويك بىّن قيامه‌تى ئەقەنه :

- ١ - فريڪرنا محمد (سلافىن خودى ل سەر بن) ب پىغەمبەراتىي.
- ٢ - وەفاتا پىغەمبەرى (سلافىن خودى ل سەر بن).
- ٣ - ۋەتكەندا قودسى (بيت المقدس).
- ٤ - زىدەبۇونا نەخوشىيا تاعونى.
- ٥ - زىدەبۇونا مالى و نەدانان زەكتى.
- ٦ - دەركەفتىنا ، هندەك فتنەبىّن د سەردەمى دەستپىّكا ئىسلامى دا ب ۋى رەنگى نە نكوشتنا عسمان كورى عفانى (رازى بۇونا خودى ل سەر بيت) ، شەرىئىن جمل و صفين ، دەركەفتىنا خارجىيا ، شەرىئى حرا و گوتىنى هندى كو قورئان ئافراندىيەكى (مخلوق).

٧ - دهركهفتنا وان كهسا ييّن دبىّزن ئەم پىغەمبەرين ، هندەك  
ز وانا مسیلمة الآسود الآنسى .

٨ - دهركهفتنا ئاگرى ژ حىجازى ، ئەف ئاگرە ل سەدساڭ  
حەفتى يى كۆچى ل سالا ٦٥٤ ئ دهركەفت ، ئاگرەك مەزن بۇو ،  
زانايىّن وى سەردەمى و ييّن دويىقدا ھاتىن باس ژ قى ئاگرى  
كرينه . ئىمام نەوهۇ دەربارەقى بابەتى دبىّزىت :

" د سەردەمى مە ل سالا ٦٥٤ ئ كۆچى ل مەدىنى ئاگرەك  
دهركەفت ، ئاگرەك مەزن بۇو ، ل لايى روزھەلاتا مەدىنى ل  
پشت جەئى ناقى وى حرا دهركەفت ، باسى قى ئاگرى ل شام و  
جهىن دى بەلاف بۇو ، ئەف چەندە ژى بو من ھاتە گوتن ژ لايى  
وان كەساقە ئەۋىن ئەف ئاگرە ل مەدىنى دىتى "

٩ - نەمانا چاڏىرييا ئەمانەتى ، ئىك ژ وانا ئەوه كو دەسەلات  
بو كەسەكى وەسا بھىتە دان ئەو نە ھەزى وېرى بىت و وانا ب  
رېقە بېھەت .

١٠ - دهركەفتنا نەزانىنى (جاھليەت) و نەمانا زانىنى ،  
نەمانا زانىنى ب مىندا زانايانە ، د فەرمۇودەيەك  
پىغەمبەرى (سلاقتىن خودى ل سەر بن) دا وەسا ھاتىيە گوتن ئەوا  
بوخارى و موسىلى دا .

١١ - بەربەلاقبۇونا زانايى .

- ۱۲ - بهربهلاقبونا پیبايی.
- ۱۳ - بهربهلاقبونا ئاللهتىن موزىكى.
- ۱۴ - قەخوارنا ئەرەقى ب شىيوه يەكى بهربهلاق.
- ۱۵ - دەركەفتىن بەريكانى ژ لايى شقانىن پەزى قە بو ئاقاكرنا ئاقاھيا.
- ۱۶ - ژدايىكبونا خودانى ژ لايى جاريى قە.

د فەرمۇودا د بوخارى و موسىلمى دا هاتى پېيغەمبەرى (سلاملىقىن خودى ل سەر بن) دېبىزىت، زانا د رامانا قى فەرمۇودى دا خودان ھزرىن جودانە، بەلئى ابن حجر (خودى ژئى رازى بىت) وەسا شروقە دكەت :

"گوھى خو نەدانا زاروکا بو دەيىك و بابا دئ زىدە بىت ، كا چەوا خودانى جاريى كريت دېيىنەت دئ وەسا زاروک ژئى دەيىك و بابىن خو كريت بىنەت"

- ۱۷ - بهربهلاقبونا پويىدانىن كوشتنى.
- ۱۸ - زىدەبۈونا بىقەلەرزا.

۱۹ - بن ئەرد بۇونا مروفان ، گھورىنا شىيوه يېن وانا و هاتنا بەرا ژ ئەسمانى.

٢٠ - ده‌رکه‌فتنا ژنکان بیّن ب جلک به‌لی هه‌ر وه‌کی بی جل و به‌رگ.

٢١ - راست ده‌رکه‌فتنا خه‌ونا باوه‌رداری.

٢٢ - زیده‌بوونا بینه‌ر (شاهد) بیّن دره‌وین و قه‌شارتنا راستی و حه‌قیّی.

٢٣ - پتريا ژنکان ژ زه‌لامان.

٢٤ - زفربنا که‌سکاتی و ئاقه‌ریثا ل نیمچه گزیرتا عه‌ره‌بی.

٢٥ - ده‌رکه‌فتنا چیایه‌کی زیّری ل بن ده‌ریا فرّات.

٢٦ - ئاخفتنا بی رح و گیانه‌وه‌رین درنده لگه‌ل مروقا.

٢٧ - زیده‌بوونا پومیا (بیزه‌نسیا) و شه‌رکرنا وانا لگه‌ل موسلمانا.

٢٨ - قه‌گرتنا ئیستانبولیّ.

نیشانیّین مه‌زن بیّن قیامه‌تی ، خوزه‌یفه کورئ اسیدی(خودئ ژئ راژی بیت) ژ پیغه‌مبه‌ری (سلافین خودئ ل سه‌ر بن) قه‌دگوه‌هیّزیت کو ده‌ه نیشانیّین مه‌زن بیّن قیامه‌تی بیّن هه‌ین :

دەركەفتنا دەجلای ، هاتنا عىسايى كورى مەريھمى ، دەركەفتنا مللەتى يەجوج و مەجوج ، رېيدانا سى بۇويھرىن چوونا بن ئەردى ل پۇزەھلاتى ، پۇزئاقاي و نىمچە گزيرتا عەرەبى ، دەركەفتنا دويكىلەكى مەزن ، ھەلاتنا پۇزى ژ روزئاقاي ، دەركەفتنا دابەت ئول ئەرز ، دەركەفتنا ئاگەكى ژ يەمهنى كو وانا راکىشىت بو جەئى مەحشەرى .

دەركەفتنا ۋان نىشانا دى ل دويىق ئىيڭ دا بن و دەمى ئىيڭەم ئەف نىشانا دەركەفتىت ، دى نىشانەك دى زى ئىيت .

ز خۇزەيفە كورى اسىدى(خودى زى پازى بىت) دەيت  
قەگۇھاستن ، ئەو دېيىشىت :

«أَطْلَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا وَنَحْنُ نَتَدَأَكُرُ، فَقَالَ: مَا تَدَأَكُرُونَ؟ قَالُوا: نَذْكُرُ السَّاعَةَ. قَالَ: إِنَّهَا لَنْ تَقُومَ حَتَّى تَرُونَ قَبْلَهَا عَشْرَ آيَاتٍ، فَذَكَرَ الدُّخَانَ وَالدَّجَالَ وَالدَّابَّةَ وَظَلَمَعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَتُرْزُولَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَأْجُوَحَ وَمَأْجُوحَ وَثَلَاثَةَ حُسُوفٍ: حَسْفٌ بِالْمَشْرِقِ وَحَسْفٌ بِالْمَغْرِبِ وَحَسْفٌ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَآخِرُ ذَلِكَ نَارٌ تَخْرُجُ مِنْ الْيَمَنِ تَطْرُدُ النَّاسَ إِلَى مَحْشِرِهِمْ» [رواه مسلم]

ئەم ل بەر دیوارەکى مەدینى پوينشتى بۇوين د ئاخفتىن ،  
پىيغەمبەرى (سلاقىن خودى ل سەر بن) سەحکرە مە و پرسىار  
كىر ، ھوين باسى چ دكەن ؟

ئەسحابىيا گوت : مە باس ژ قيامەتى دكىر ؟

پىيغەمبەرى (سلاقىن خودى ل سەر بن) گوت : ھندى ھەوه دەھ  
نىشانىن قيامەتى نەدىتىن ، قيامەت نا رابىت ، پاشى گوت :

١ - دويكىل

٢ - دەجال

٣ - دابەت ئول ئارز (دابة الأرض)

٤ - ھەلاتنا رۇزى ژ روزئاڭاي .

٥ - ھاتنا عيسا كورى مەرييەمى (سلاف لى بن) سەر ئەردى .

٦ - دەركەفتنا يەجوج و مەجوچى .

٧ - بن ئەرد كرنا مروقان ل روزھەلاتى .

٨ - بن ئەرد كرنا مروقان ل روزئاڭاي .

٩ - بن ئەرد كرنا مروقان ل نىمچە دورگەھا عەرەبى .

۱۰ - دویماهیا ڦان ڙی دهرکهفتنا ئاگرہکی ڙ یهمهنی کو  
مروڻان راکیشیت بو جهی مهحشهري (ل شامي) (موسلم)

چ بهلگه یيٽن راست و دروست نين کو ریزبهندا ڦان نیشانا  
دروست بيت ، بهلي هندهک فه مووده یيٽن راست هاتین به رچاف  
وهرگرتن بو دروستکرنا ڦي ریزبهندی.

پرسیار ڙ زانایي بهادرار محمد بن صالح الاؤسیمن (خودئ  
دلوقانیي پئی ببھت) هاته کرن بدئ نیشانین مهزن یيٽن قیامه تئی  
ب ریز روی دهن؟ وی ڙی بهرسف ب ڦي پهنجی دا:

"هندهک نیشانین مهزن یيٽن قیامه تئی هاتینه ریزکرن و ئه قه  
دھینه زانین ، هندهک نه هاتینه ریزکرن و ریزا وان ڙی نه هاتینه  
زانین ، یيٽن ل دویف ئیک بهین ئه قهنه : هاتنا خوارا عیسایي  
کورئ مهريه مئی (سلامین خودئ لئی بن) ، دهرکهفتنا یه جوج و  
مه جوجی و ده جال، چونکی ل ده ستپیکی دئ ده جال هئینه  
فریکرن و دویقدا دئ عیسایي کورئ مهريه مئی وی کوزیت ، پاش  
دئ یه جوج و مه جوج دهرکهفن .

الصفرانی (خودئ دلوقانیي پئی ببھت) د عقیدا خو دا نیشانا  
وهسا ریزدکهت بهلي هندهک د گونجاينه و هندهک نه گونجاينه  
لگههل هزرین مروفی ، ریزبهندیا نیشانا بو مه گرنگ نینه يا  
گرنگ ئه وہ کو قیامه تئی نیشان یيٽن هئین و دھمی روی ددهن  
ئه وہ کو قیامه تئیزیکه ، خودایي مهزن نیشان بو قیامه تئی

ئافراندینه ، چونکى قيامەت پويىدانەكا گەلەك گرنگە و مروف  
پىدۇشى ب ئاگەهداركرنا قيامەتى نە .

خودايى مەزن ھەمى تشتى باشتى دزانىيت .